

## บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาวิธีการสร้างเครื่องคนตระไกลภาคใต้ (โนรา) โดยมุ่งเน้นที่จะศึกษาระบบที่มีความสำคัญในวงคนตระไกลภาคใต้ เช่น โภชนา พะ ซึ่งเครื่องคนตระหึ้ง ๓ ประเภทนี้ เป็นเครื่องคนตระที่มีความสำคัญในวงคนตระไกลภาคใต้เป็นอย่างมาก และที่สำคัญวัสดุอุปกรณ์ ตลอดจนสิ่งที่นำมาใช้ในการกระบวนการสร้างเครื่องคนตระหึ้ง ๓ ประเภทนี้นั้นหาได้ยากในพื้นที่ จากการสำรวจในพื้นที่ภาคใต้ ๑๑ จังหวัด คือ ชุมพร ระนอง พังงา กระบี่ สุราษฎร์ธานี นครศรีธรรมราช ภูเก็ต ตรัง สตูล พัทลุง และสงขลา ยกเว้น ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ คือ ปัตตานี ยะลา นราธิวาส ซึ่งกำลังประสบกับปัญหาความไม่สงบในพื้นที่ พนบ่วง มีช่างที่ทำเครื่องคนตระเพียง ๔ จังหวัดเท่านั้น คือ นครศรีธรรมราช พัทลุง ตรัง และสงขลา ซึ่งการแสดงโนราเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลายใน ๔ จังหวัดดังกล่าว ทั้งนี้วัตถุประสงค์ของช่างในการสร้างก็มีความแตกต่างกันออกไป บางกีสร้างเพื่อจำหน่ายเป็นอาชีพเสริม บางกีสร้างเพื่อจำหน่ายเป็นอาชีพหลัก หรืออาจจะสร้างเพื่อใช้เองในวงโนราของคนตระหนึ่ง

เอกสารนี้ในการสร้างเครื่องคนตระของแต่ละช่างมีความแตกต่างกันออกไป ทั้งในด้านกรรมวิธีขั้นตอนการสร้าง วัสดุอุปกรณ์ที่ใช้ในการสร้าง รวมไปถึงเคล็ดลับขั้นตอนในการสร้าง คุณภาพเสียงและรูปทรงที่ดี ก็เนื่องด้วยการถ่ายเทวัฒนธรรมในสังคมแต่ละพื้นที่ไม่เหมือนกันจึงมีความแตกต่างกันออกไป ปัจจุบันได้มีการนำวัสดุอุปกรณ์ที่ทันสมัยสอดคล้องกับสังคมปัจจุบันมาใช้ประยุกต์ในการสร้างเครื่องคนตระมากยิ่งขึ้น เพื่อความสะดวก รวดเร็ว และคุณภาพของเครื่องคนตระที่พัฒนาขึ้น เช่น การใช้แผ่นพลาสติกหุ้มหน้าทับแทนการใช้หนังค่างหรือหนังวัว การใช้เชือกไนลอนแทนหัวยในการมัดหากลอง การใช้หมุดกลองเป็นหมุดเหล็กแทนการใช้หมุดไม้ไผ่ แต่เดิม เป็นดัน

## **Abstract**

This research aims to study the process of making *Tab*, *Tone*, and *Pii* in the southern part of Thailand. All of three musical instruments play an important role in the Norah ensemble. The research also investigates the tools and local materials used to make three instruments. The fieldwork was conducted in eleven provinces including Chumphorn, Phang-nga, Krabi, Surathanee, Nakhonsrithamrat, Phuket, Trang, Stoon, Pattalung, and Songkhla. Three provinces are excluded from the fieldwork due to the current unrest situation in the area.

The research findings reveal that only four instrument makers are now remaining to make musical instruments in eleven provinces: (1) Nakhon Srithamrat, (2) Pattalung, (3) Trang and, (4) Songkhla. It is also found that in these four provinces Norah performance are most popular among villagers. The objectives of making musical instruments are varied from one maker to another. Some instrument makers are professional as they solely rely on the income of making musical instruments while other instrument makers make instruments as hobbies to supplement their main income. Other instrument makers own their Norah troupes. As such, they make musical instruments for the use of Norah performances.

The process of making musical instrument is varied and unique in each province. Currently, modern tools are introduced to apply with traditional techniques in order to save time, energy and money. For example, plastic wrapper is introduced to replace the use of cow hide for drum head. Other modern tools include the use of metal nails instead of bamboo and nylon thread instead of rattan thongs.